





## **SEGURANÇA E USO ADEQUADO**

Para assegurar uma performance duradoura e segura deste produto, deverão ser cumpridas com rigor as instruções descritas. A não observância das mesmas e o manuseamento impróprio do produto anulará a garantia! A utilização deste produto em condições não especificadas neste manual ou de forma contrária às referidas instruções, é considerada IMPRÓPRIA! O fabricante não poderá ser responsabilizado sobre quaisquer danos que resultem do uso impróprio deste produto.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA & AVISO**

- Observe normas de segurança gerais, aceites e válidas quando planificar, instalar e usar este produto.
- Tome medidas que previnam a operação acidental deste produto ou que o danifiquem.
- Não tente desmontar o produto ou as linhas do sistema enquanto as mesmas estiverem pressurizadas.
- Despressurize o sistema de ar comprimido antes de proceder a trabalhos no sistema.

É importante que o pessoal utilize práticas de trabalho seguras, observe todas as regulamentações de segurança legais quando operar este produto. Quando o produto estiver a ser usado, manuseado ou em manutenção, o pessoal deverá empregar técnicas de engenharia segura, observar todas normas e regulamentos de segurança e higiene de trabalho. Os utilizadores internacionais deverão observar a leis locais que prevaleçam no país da instalação. A maioria dos acidentes que ocorrem durante o manuseamento ou manutenção de maquinaria, são o resultado de falhas na não observância de regras básicas de precaução e segurança. Um acidente pode frequentemente ser evitado quando se reconhece antecipadamente os potenciais perigos. Operação ou manutenção imprópria deste produto pode ser perigoso e resultar em acidente, causando ferimentos ou a morte. O fabricante não pode antecipar todas as possíveis circunstâncias que podem representar potencial perigo. Os AVISOS deste manual tentam genericamente cobrir os perigos mais comuns, mas não cobre todos. Se o utilizador usar procedimentos de operação, método de trabalho ou peça de equipamento que não tem especificação recomendada pelo fabricante, deve assegurar que o produto não será danificado ou se torne inseguro e colocando em risco pessoas ou bens.

## **NUNCA ALTERE O EQUIPAMENTO ORIGINAL COM ALTERNATIVAS**

1.1



1.2



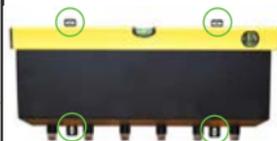
1.3



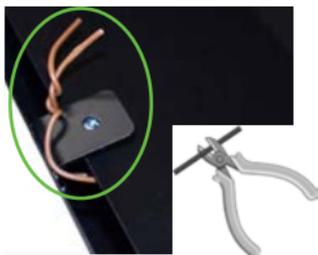
1.4



1.5



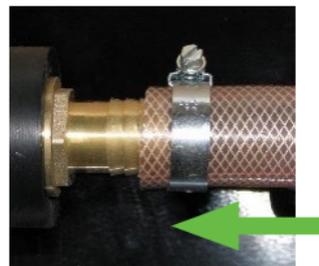
1.6



1.7



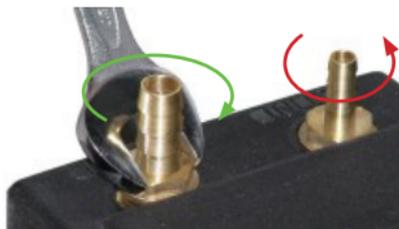
1.8



1.9



1.10



1.11



# INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

## **IMPORTANTE!**

**Antes de instalar este produto, tenha certeza que é indicado para a sua necessidade e serve para sua aplicação!**

1.1 Desempacote a distribuidor e visualmente inspecione para qualquer estrago que possa ter ocorrido durante o transporte.

---

1.2 Depressurize o sistema antes que a instalação ou manutenção comece!

---

1.3 Escolha um local adequado na sala do compressor para colocar o distribuidor. Este local deve estar próximo aos limpadores de condensado.

---

1.4 Desaparafuse os 4 parafusos superiores e retire a cobertura.

---

1.5 Monte el distribuidor contra la pared utilizando los tornillos, arandelas y tacos suministrados (consulte a página 11 para obter mais informações).  
*- Montar o distribuidor o mais direito possível!*

---

1.6 Remova o cabo de transporte. Verifique o funcionamento do reservatório movendo-o para cima e para baixo.

---

1.7 Volte a colocar a cobertura e aperte os 4 parafusos superiores.

---

1.8 Ligue o(s) tubo(s) de recolha de condensado à(s) entrada(s) do distribuidor.

*- Para trabalhos de manutenção e reparação, recomendamos o uso de tubos flexíveis.*

*- Coloque o tampão de entrada de 1" se for utilizada apenas 1 entrada.*

---

1.9 Retire as espumas depressurizantes internas dos separadores de óleo/água. Estes não são necessários, uma vez que o condensado já não entrará no separador sob pressão.

---

1.10 Substitua as entradas dos separadores de óleo/água pelas entradas fornecidas no kit do distribuidor. Ligue as saídas do distribuidor às entradas dos limpadores de condensado.

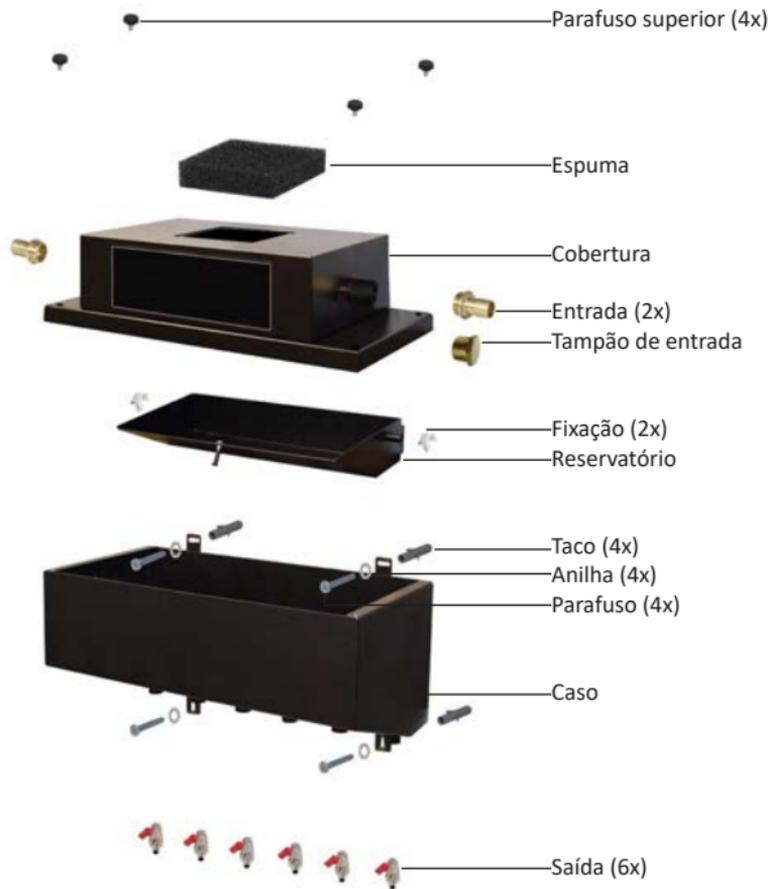
*- Use tubagens flexíveis com um diâmetro interno de 14-16 mm.*

*- Certifique-se que o condensado flui sempre para baixo!*

*- Feche todas as saídas de condensado não utilizadas!*

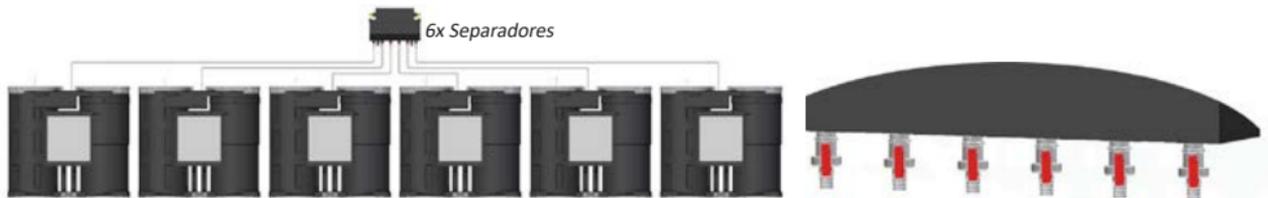
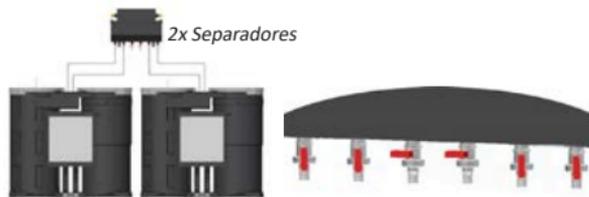
---

1.11 O distribuidor está pronto a funcionar.



# INSTALAÇÃO

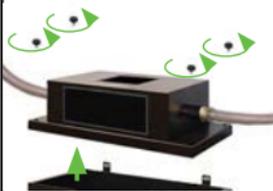
Use este guia durante a instalação do seu distribuidor e separadores para uma distribuição de condensado ideal.



2.1



2.2



2.3



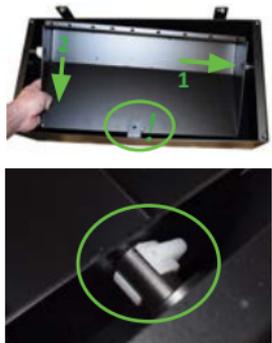
2.4



2.5



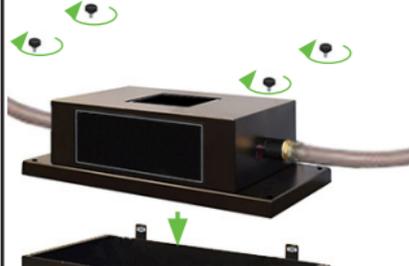
2.6



2.7



2.8



2.9



# INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

*Depressurize o sistema antes que a instalação ou manutenção comece!*

2.1 Abra todos os escoamentos de saída para esvaziar qualquer condensado residual existente no aparelho.

*- Assegure-se que o condensado não é derramado no chão!*

---

2.2 Retire a cobertura desenroscando os 4 parafusos superiores. Assegure-se de não danificar a cobertura ou o(s) tubo(s) de entrada de condensado.

---

2.3 Remova a fixação e retire o reservatório, assegure-se de que não danifica nenhum componente (como se mostra).

---

2.4 Limpe o reservatório com um pano húmido. Assegure-se que remove toda a sujidade.

---

2.5 Limpe o caso com um pano húmido. Assegure-se que remove toda a sujidade. Limpie todas las mangueras conectadas a los separadores de agua/aceite.

---

2.6 Substitua o reservatório e fixação (como se mostra). Assegure-se de não danificar nenhum componente. Verifique o funcionamento do basculante movendo-o para cima e para baixo.

---

2.7 Retire a espuma e limpe a cobertura com um pano húmido e enxague com água limpa. Volte a colocar a espuma

---

2.8 Instale a cobertura apertando os 4 parafusos superiores.

---

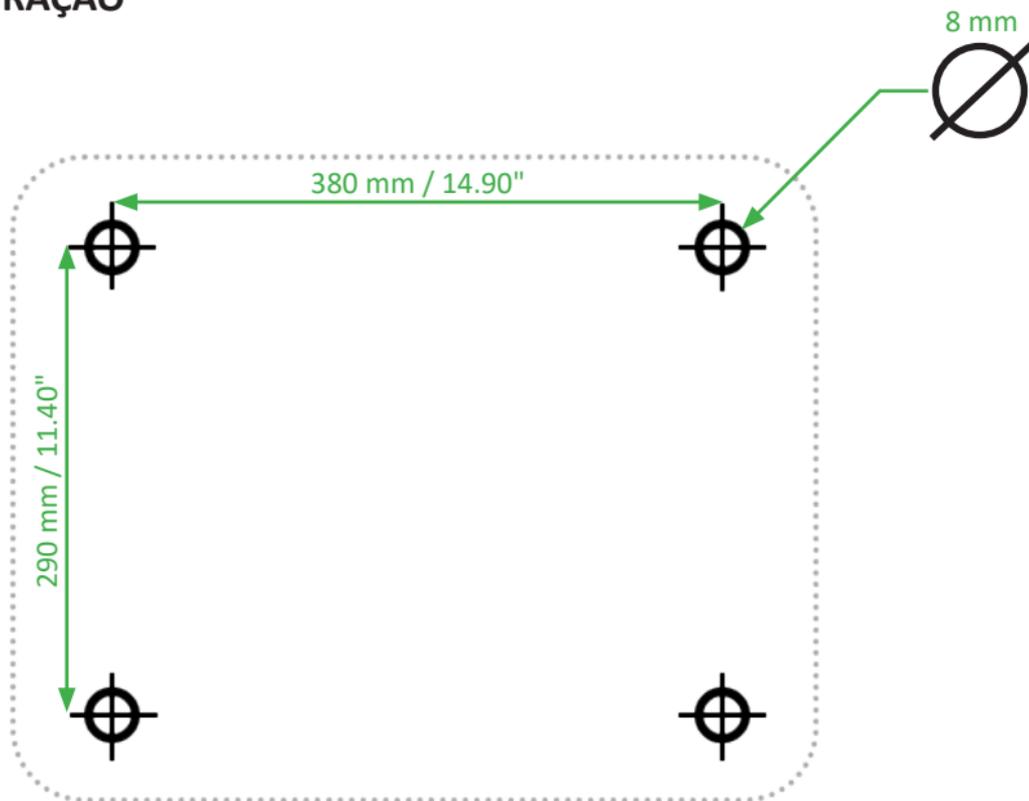
2.9 Feche todas as saídas de condensado não utilizadas!

*- Verificar se o distribuidor está o mais direito possível. O distribuidor está pronto a funcionar.*

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

<b>PONTOS DE CONEXÃO DO SEPARADOR</b>	6
<b>LIGAÇÕES DE ENTRADA</b>	1" BSP (2x)
<b>CONEXÃO DA MANGUEIRA DE ENTRADA</b>	25-26 mm (diâmetro interno da mangueira)
<b>LIGAÇÕES DE SAÍDA</b>	1/2" BSP (6x)
<b>CONEXÃO DA MANGUEIRA DE SAÍDA</b>	14-16 mm (diâmetro interno da mangueira)
<b>MÁX. PRESSÃO DO SISTEMA</b>	16 bar (230 psi)
<b>VÁLVULAS DE ESFERA INTEGRADAS</b>	Sim
<b>MATERIAL DE CASO</b>	Alumínio, revestido a pó preto

# AJUDA À PERFURAÇÃO



# DIMENSÕES

